



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/193/Add.5
12 September 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок шестая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

НЕОБХОДИМОСТЬ ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТОРГОВОЙ И
ФИНАНСОВОЙ БЛОКАДЕ, УСТАНОВЛЕННОЙ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ
АМЕРИКИ В ОТНОШЕНИИ КУБЫ

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 10 сентября 1991 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам адресованное Вам письмо директора Мемориального центра им. д-ра Мартина Лютера Кинга-младшего Его Преподобия Рауля Суареса Рамоса, касающееся экономической блокады, установленной в отношении Кубы Соединенными Штатами Америки, в связи с чем я считаю необходимым довести его до сведения представителей государств-членов (см. приложение).

В этой связи прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Рикардо АЛАРКОН де КЕСАДА
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо директора Мемориального центра им. д-ра Мартина
Лютера Кинга-младшего от 29 августа 1991 года на имя
Генерального секретаря

Памятью о той благородной миссии, которая была возложена на Организацию Объединенных Наций всеми народами, которым дороги мир и справедливость, и с учетом того, что эта Организация представляет собой международный форум, способный сделать так, чтобы в мире воцарились братские отношения между народами, я обращаюсь к Вам в моем качестве директора Мемориального центра им. д-ра Мартина Лютера Кинга-младшего.

На протяжении более трех десятилетий наш народ испытывает на себе последствия экономической, торговой и финансовой блокады, которая устанавливалась различными администрациями правительства Соединенных Штатов Америки. Эти меры и постоянное давление, оказываемое с целью навязать определенную политическую позицию, оскорбляют наше христианское сознание и бросают вызов нашим нравственным убеждениям, которых мы придерживаемся как последователи учения Господа нашего Иисуса Христа. Нет никаких моральных оправданий нарушению прав страны, какой бы маленькой она ни была, под таким предлогом, как наличие в ней иной политической системы.

Выражая общие устремления нашего истинно верующего народа, мы обращаемся с просьбой о том, чтобы вопрос об этих дискриминационных мерах был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой сессии и были предприняты необходимые шаги с целью положить конец этой практике.
